



SCAN TO VERIFY
LAW DEPARTMENT
GOVERNMENT OF SINDH
www.sindhlaws.gov.pk

سندھ آرڈیننس نمبر XVIII مجریہ ۱۹۹۳

SINDH ORDINANCE NO. XVIII OF 1993

سندھ جڈیشل اکیڈمی آرڈیننس، ۱۹۹۳

**THE SINDH JUDICIAL ACADEMY
ORDINANCE, 1993
(CONTENTS) فہرست**

تمہید (Preamble)

دفعات (Sections)

۱۔ مختصر عنوان اور شروعات

Short Title and commencement

۲۔ تعریف

Definition

۳۔ اکیڈمی کا قیام

Establishment of the Academy

۴۔ اکیڈمی کا قیام

Function of the Academy

۵۔ بورڈ

Board

۶۔ بورڈ کے اختیار اور کام

Powers and functions of the Board

۷۔ اختیارات کی منتقلی

Delegation of Powers

۹۔ صلاحکارز، مشیرز وغیرہ کی مقررہ

Appointment of advisers; consultants, etc

۱۰۔ ممبرشپ وغیرہ کے استعفیٰ

Resignation from membership, etc

۱۱۔ بورڈ کی میٹنگز

Meetings of the Board

۱۲۔ ڈائریکٹر جنرل

Director General

۱۳۔ اکیڈمی کی عملے کی عملداروں اور میمبرز کی مقررہ

Appointment of officers and members of the staff of the Academy

۱۴۔ اکیڈمی کا فنڈ

Fund of the Academy

۱۵۔ سالیانہ رپورٹس وغیرہ

Budget reports, etc

۱۶۔ سالیانیوں رپورٹس وغیرہ۔

Annual reports, etc

۱۷۔ ضوابط

Regulations

۱۸۔ رکاوٹیں ہٹا

Removal of difficulties

سندھ آرڈیننس نمبر XVIII مجریہ

۱۹۹۳

SINDH ORDINANCE

NO.XVIII OF 1993

سندھ جڈیشل اکیڈمی آرڈیننس، ۱۹۹۳

THE SINDH JUDICIAL

ACADEMY ORDINANCE, 1993

[۲۵ نومبر ۱۹۹۳]

تمہید (Preamble)

آرڈیننس جس کے ذریعے سندھ صوبے میں صوبائی جڈیشل اکیڈمی قائم کی جائیگی؛

جیسا کہ سندھ صوبے میں صوبائی جڈیشل اکیڈمی قائم کرنا ضروری ہو گیا ہے، جو اس طرح ہوگی؛

اور جیسا کہ صوبائی اسمبلی کا اجلاس نہیں چل رہا ہے اور سندھ کا گورنر مطمئن ہے کہ موجودہ حالات میں

ہنگامی اقدام اٹھانا ضروری ہو گیا ہے؛

اب اس لیئے، اسلامی جمہوریہ پاکستان کے آئین کے آرٹیکل ۱۲۸ کی شق (۱) کے تحت ملے ہوئے

اختیارات کو استعمال میں لاتے ہوئے گورنر سندھ نے مندرجہ ذیل آرڈیننس بنا کر نافذ کرنا فرمایا ہے:

مختصر عنوان اور شروعات

Short Title and commencement

تعریف

Definition	۱۔ (۱) اس آرڈیننس کو سندھ جڈیشل اکیڈمی آرڈیننس، ۱۹۹۳ کہا جائے گا۔ (۲) یہ فی الفور نافذ العمل ہوگا۔
اکیڈمی کا قیام Establishment of the Academy	۲۔ (۱) مندرجہ ذیل آرڈیننس میں، جب تک کچھ مقاصد اور مفہوم کی متضاد نہ ہو، تب تک: (a) ”اکیڈمی“ سے مراد دفعہ ۳ کے تحت قائم کردہ جڈیشل اکیڈمی؛ (b) ”بورڈ“ سے مراد دفعہ ۵ کے تحت بنائے گئے اکیڈمی کا بورڈ آف گورنرز؛ (c) ”چیئرمین“ سے مراد بورڈ کا چیئرمین، اور جس میں شامل ہے اس کی جانب سے باختیار بنائے گئے شخص جو اس کے تمام کام یا کوئی بھی کام کرے؛ (d) ”ڈائریکٹر جنرل“ سے مراد ہے اکیڈمی کا ڈائریکٹر جنرل اور جس میں شامل ہے چیئرمین کی جانب سے باختیار بنائے گئے شخص، جو ڈائریکٹر جنرل کے تمام کام سرانجام دے؛ (e) ”حکومت“ سے مراد سندھ حکومت؛ (f) ”ماتحت عدلیہ کا ممبر“ سے مراد ہے ایک ڈسٹرکٹ اور سیشن جج، ایڈیشنل ڈسٹرکٹ اور سیشن جج، سینیئر سول جج اور اسسٹنٹ سیشن جج، سول جج اور جڈیشنل میجسٹریٹ جہاں بھی ہو؛ (g) ”ضوابط“ سے مراد اس آرڈیننس کے تحت بنائے گئے ضوابط؛
اکیڈمی کے کام Function of the Academy	۳۔ (۱) اس آرڈیننس کی شروعات سے اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لئے اکیڈمی قائم کی جائیگی، جس کو سندھ جڈیشل اکیڈمی کہا جائیگا۔ (۲) اکیڈمی باڈی کارپوریٹ ہوگی، جس کو حقیقی وارثی اور دونوں متحرک اور غیر متحرک ملکیت نیکال کرنے اور ملکیت حاصل کرنے کے لئے عام مہر ہوگی اور نام سے ذیلی دفعہ (۱) کے تحت کیس کر سکے گا اور کیس ہو سکتا ہے۔ (۳) اکیڈمی کے ہیڈکوارٹرز کراچی میں ہونگے۔
بورڈ Board	

- ۴۔ اکیڈمی کے کام اس طرح ہونگے:
- (a) قانونی واقفیت، ماتحت عدلیہ کے میمبرز کی تربیت، لا افسرز اور بار کے ممبر؛
- (b) ماتحت عدلیہ کے ممبر نجی تعلیم جاری رکھنے؛
- (c) جڈیشل سسٹم اور عدالتی کام کے معیار کو بہتر کرنے کے لیئے کانفرنسز سیمینار، ورکشاپس اور سمپوزیا کروانے؛
- (d) قانونی اور آئینی تحقیق پر معلومات مہیا کرنا؛
- (e) ماتحت عدالتیں اور ہائی کورٹ کے اسٹبلشمنٹ کے ممبرز کے ادارتی امتحان کروانے؛
- (f) جرنلز، یادداشت نامے، تحقیقی پیپرز یا رپورٹرز شایع کروانے؛ اور
- (g) ایسے دوسرے منسلک کام سرانجام دینے جو بورڈ کی جانب سے منظور کیئے گئے ہ یا جیسے اس کے تقاضائوں کے متعلق ہو؛
- ۵۔ (۱) اکیڈمی کی عام ہدایت اور انتظام بورڈ کے پاس ہونگے، جو ذیلی دفعہ (۲) کے تحت بنائے گئے ہو۔
- (۲) بورڈ مشتمل ہونگے:

(i) سندھ ہائی کورٹ کا چیف جسٹس	چیئرمین
(ii) سندھ ہائی کورٹ کا سینیئر پائیس جج	وائس چیئرمین
(iii) اٹارنی جنرل آف پاکستان	ممبر
(iv) وزیر برائے قانون	ممبر
(v) ایڈوکیٹ جنرل سندھ	ممبر
(vi) ایک ڈسٹرکٹ اور سیشنز جج، جو سندھ ہائی کورٹ کے چیف جسٹس کی جانب نامزد کیا گیا ہو	ممبر
(vii) ایک بار کا سینیئر ممبر سندھ ہائی کورٹ کا چیف جسٹس کی جانب سے نامزد کیا جائیگا	ممبر
(viii) ایک لا کالج کا پرنسپال، سندھ ہائی کورٹ کے چیف جسٹس کے	ممبر

بورڈ کے اختیار اور
کام
Powers and
functions of the
Board

	جانب سے نامزد کیا جائیگا۔
Delegation of Powers	(ix) سندھ حکومت کے وزیر برائے قانون محکمے کا سیکریٹری
اختیارات کی منتقلی	(x) ایک نامور عالم سندھ ہائی کورٹ کے چیف جسٹس کی جانب سے نامزد کیا جائیگا
صلاحکارز، مشیرز وغیرہ کی مقررگی	(xi) ہائی کورٹ کا رجسٹرار
Appointment of advisers; consultants, etc	(xii) اکیڈمی کا ڈائریکٹر جنرل
ممبرشپ وغیرہ کے استعفیٰ	(۳) کوئی بھی آسامی، کے بورڈ کی بناوٹ میں کسی نقص کی صورت میں بورڈ کا کوئی بھی اقدام یا کارروائی غیر موثر نہیں ہوگی۔
Resignation from membership, etc	(۴) بورڈ کے ممبرز کی آفس کی مدت، سوائے ایکس آفیشو ممبرز کے جب تک ہٹائی نہیں جائے، تین سال ہوگی۔
	۶۔ اکیڈمی کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے بورڈ کر سکتا ہے:
	(a) اکیڈمی کے معاملات پر عام نظرداری رکھے گا؛
	(b) قانونی واقفیت کے لئے پالیسی اور پروگرام بنانے، ماتحت عدلیہ کے ممبرز، لا افسرز اور بار کے ممبرز کی لئیے تعلیم اور تربیت جاری رکھنے اور تربیتی نصاب منظور کرنا؛
	(c) اکیڈمی کی سرگرمیوں کی چھان بین کرنے اور اندازہ لگانا؛
بورڈ کی میٹنگز	(d) بجیٹ لاگت پر غور کرنے اور منظوری دینا؛
Meetings of the Board	(e) وفاقی سرکار، صوبائی سرکار یا امداد دینے کے لیے ایجنسیز سے گرانٹس اور امداد لینے؛
	(f) اکیڈمی کی جانب سے تمام حاصل شدہ اور خرچ کردہ رقوم کے اکائونٹس کے لیے خاص کتاب بنانے اور اس کی آڈٹ اکائونٹنٹ جنرل سندھ کے جانب سے کرانے کا انتظام کرنا؛
	(g) عہدے پیدا کرنا، ختم کرنا یا ملتوی کرنا؛
	(h) اکیڈمی کے اسٹاف کے ذمے داریاں بیان کرنا؛
ڈائریکٹر جنرل	(i) ایسے اسٹاف کی کسی ممبر کو مقرر، معطل، سزا
Director General	

اکیڈمی کی عملے کی
عملداروں اور میمبرز
کی مقرر

Appointment of
officers and
members of the
staff of the
Academy

اکیڈمی کا فنڈ
Fund of the
Academy

سالیانہ رپورٹس وغیرہ
Budget reports, etc

سالیانیوں
رپورٹس
وغیرہ۔

Annual reports, etc

دینے نوکری سے برطرف کرنے؛
(j) اکیڈمی کے لیئے کوئی بھی عمارت خرید کرنے،
کرائے پر لینے، تعمیر کرنے یا تبدیل کرنے؛
(k) اکیڈمی سے منسلک تمام معاملات چلانے، طئے
کرنے اور انتظام کرنے؛ اور
(l) اکیڈمی کی سہولتوں سے منسلک کوئی بھی معاملہ
طئے کرنے یا کوئی معاملہ جو ڈائریکٹر جنرل بورڈ کو
نوٹس دلائے۔
۷۔ بورڈ اپنے تمام یا کوئی بھی معاملات اختیار اور
کام چیئرمین بورڈ کے کسی ممبر یا ڈائریکٹر جنرل
بورڈ کے نوٹس میں آئے۔
بشرطیکہ ڈائریکٹر جنرل ایمرجنسی میں جو اس کے
نظر میں جلدی اقدام اٹھانے کے لیئے ضروری ہو،
چیئرمین کے پہلے اجازت کے سوائے اقدام اٹھا سکتا
ہے۔
۸۔ بورڈ کسی بھی شخص کو صلاحکار، مشیر یا ماہر
ایسے شرائط اور ضوابط کے تحت مقرر کر سکتا ہے،
جیسے طئے کرے۔

۹۔ (۱) بورڈ کا کوئی بھی ممبر سوائے ایکس آفیشو
ممبرز کے کسی بھی وقت اپنے ہاتھ سے لکھی ہوئی
درخواست چیئرمین کو بھیج سکتا ہے۔
(۲) کسی بھی کے عہدے پر کسی عارضی آسامی پر
سوائے ایکس آفیشو ممبر کے چیئرمین کی جانب سے
ممبر کو بقایا مدت کے لیئے نامزدگی کی جائیگی۔

۱۰۔ (۱) بورڈ کے میٹنگز چیئرمین کی جانب سے بلائی
جائیں گی:

بشرطیکہ بورڈ کی میٹنگز کے درمیان چھ ماہ سے
زائد کا وقفہ نہیں ہونا چاہیے۔
(۲) چیئرمین، یا اس کی غیر حاضری میں وائس
چیئرمین بورڈ کی میٹنگ کی صدارت کریں گے۔

(۳) بورڈ کی میٹنگ کا کورم پانچ ممبرز پر مشتمل ہوگا۔

(۴) بورڈ اپنے ممبرز سے یا ان کے ماسوائے وقت بوقت ایسے اشخاص کا ورکنگ گروپس مقرر کر سکتا ہے، جیسے وہ ضروری سمجھے اور اس کی اکیڈمی کے کاموں سے منسلک کام حوالے کر سکے۔
۱۱۔ (۱) ڈائریکٹر جنرل بورڈ کی جانب سے ایسے شرائط اور ضوابط کے تحت مقرر کیئے جائیں گے، جیسے وہ طئے کرے اور بورڈ کے ہدایات پر کام سرانجام دینگے۔

(۲) گڈ آرڈر اور ڈسپلین کے لیئے ڈائریکٹر جنرل ذمے دار ہونگے۔

(۳) ڈائریکٹر جنرل اکیڈمی کا پرنسپال اکائونٹنگ افسر ہوگا۔

۱۲۔ (۱) اکیڈمی کے اسٹاف میں عملداروں اور ممبرز کی مقرری بلا واسطہ بھرتی، بدلی، ڈیپوٹیشن یا دوسرے طریقے سے ایسے شرائط اور ضوابط کے تحت کی جائیں گی جیسے بورڈ طئے کرے۔
(۲) ڈائریکٹر جنرل کر سکے گے:

(a) بورڈ کی جانب سے بنائے گئی سلیکشن کمیٹی کے سفارشات پر بنیادی پے اسکیلز سے ۱۶ تک عہدوں تک اسٹاف کے ممبرز مقرر کر سکتے ہیں؛ اور
(b) بورڈ کی جانب سے بنائے گئے سلیکشن کمیٹی کے سفارشات پر چیئرمین سے پہلے سے اجازت سے بنیادی پے اسکیلز ۱۷ اور اسے سے بالا عہدوں پر عملدار مقرر کر سکتا ہے؛

۱۳۔ (۱) حکومت وقت بوقت اکیڈمی کے نیکال پھر فنڈز رکھ سکتی ہے اور جیسے وہ موثر طریقے سے معاملات کو چلا سکے۔

(۲) اکیڈمی مندرجہ ذیل ذرائع سے بھی مالی مدد حاصل کر سکتے ہیں:

- (i) وفاقی اور صوبائی حکومتوں سے گرانٹس؛
- (ii) اس کی اشاعت کے اسکیل یا رائٹیز؛ اور

(iii) قومی اور بین الاقوامی ایجنسیز سے امداد؛
(۳) اکیڈمی کے فنڈز اکیڈمی میں ہونگے، اور اکیڈمی کی ذاتی لیجر اکائونٹ میں رکھے جائیں گے، جیسے سرکاری ٹریزری میں کھولے جائیں گے، یا چیئرمین کی منظوری سے شیڈول بینک میں کھولے جائیں گے اور ڈائریکٹر جنرل کی جانب سے چلائے جائیں گے۔

۱۴۔ (۱) ڈائریکٹر جنرل ہر مالی سال کے سلسلے میں بورڈ کی منظوری کے لیئے ایسی تاریخ سے اور ایسے طریقے جیسے بیان کیئے گئے ہو، لاگت رسیدیں، تازہ اور ترقیاتی خرچ پر مشتمل اسٹیٹمنٹ اور رقمیں جو مالی سال کے دوران حکومت کو مطلوب ہو جمع کرائیں گے۔

(۲) ڈائریکٹر جنرل ایسا کوئی بھی خرچ نہیں کریں گے جو سالیانی مالی بجیٹ میں فراہم نہیں کیئے گئے ہو۔
(۳) اکیڈمی کے اکائونٹس، سندھ کے اکائونٹنٹ جنرل کی جانب سے آڈٹ کیئے جائیں گے۔

۱۵۔ (۱) ہر مالی سال کے دو ماہ کے دوران ڈائریکٹر جنرل گذشتہ مالی سال کے دوران اکیڈمی کی جانب سے مختلف سرگرمیوں کے سلسلے میں سالیانہ رپورٹ جمع کرائیں گے، جس کے ساتھ اکیڈمی کے اکائونٹس سے منسلک اکائونٹنٹ جنرل آف سندھ کی رپورٹ بھی ہوگی۔

(۲) بورڈ اکیڈمی کے فنڈز اور اس کے پروگرامز کے متعلق وقت بوقت حکومت کو رپورٹ دینگے

۱۶۔ بورڈ اس آرڈیننس کے مقاصد حاصل کرنے کے لیئے ضوابط بنا سکتی ہے۔

۱۷۔ اگر اس آرڈیننس کی کسی گنجائش کے نافذ ہونے میں کوئی رکاوٹ پیش آ رہی ہو تو بورڈ ایسا حکم جاری کر سکتا ہے جو اس آرڈیننس کے متضاد نہ ہو، نہ ہی اس آرڈیننس کی ایکسپریس گنجائشوں سے ضد میں آتی ہو، جیسے وہ رکاوٹ ہٹانے کے لیئے مناسب

سمجھے۔

نوٹ: آرڈیننس کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت کے لیئے ہے، جو کورٹ میں استعمال نہیں کیا جا سکتا۔